

## ΜΗΤΕΡΕΣ ΚΑΙ ΠΑΙΔΙΑ.

Η ἐπιμέλεια και περίθαλψις, ἡς τυγχάνουσι τὰ βρέφη ἐν τῷ νῦν πεπολιτισμένῳ κόσμῳ παρὰ τῶν γονέων, φαίνεται ἡμῖν ὡς τι φυσικότατον, και δῆμος οὐδὲν ἄλλο εἶναι ἢ τὸ ἀπετέλεσμα τοῦ προδεύοντος πολιτισμοῦ, διότι εἰς τὸν ἀνθρώπον, ἐν τῇ ἀρχεγόνῳ αὐτοῦ καταστάσει φαίνεται νὰ ἥτο ἄγνωστος. Ὁλόκληρος ἡ διαφορὰ μεταξὺ τῶν ἰδεῶν τοῦ ἀρχαίου κόσμου και τοῦ σημερινοῦ Ἑγκατοτρέζειαι και ἐν τῇ μεταχειρίσει τῶν παιδιών. Ἐνῷ κατὰ τοὺς παναρχαῖους χρόνους σχεδὸν γενικῶς ἡ εὐεξία και εὐφωστία τοῦ νεογνοῦ, πολλάκις δὲ και τὸ γένος ἡτοι τὸ φύλον, ἥτο τὸ μόνον διπερ βάνετο ὅπ' ὅψιν, και κατ' αὐτὸν ἔρωθριζετο ἡ μεταχειρίσις τοῦ παιδιοῦ, σήμερον τὸ ἀσθενές και ἀνυπεράσπιστον πλάσμα δεωρεῖται ὡς τι ἀγίον και ἵερόν, μόνον δὲ ἄγριοι τίνες λαϊοὶ ἀκολουθοῦσι τὰ βάρβαρα ἐκεῖνα ἔθιμα. Τοιούτον ἔθιμον ὑπάρχει παρὰ τοῖς Μάναις Δουάλλαι, οἵτινες βυθίζουσι τὰ νεογέννητα βρέφη εἰς τὸ δῶμα τοῦ ποταμοῦ, και ἐπαναλαμβάνουσι τοῦτο καθ' ἐκάστην ἡμέραν, μέχρις οὗ τὸ παιδίον ἡ αὐξηθῆ και συνηθίσῃ μόνον του νὰ κολυμβᾶ ἡ ἀποδάνη κατὰ τὴν δοκυμασίαν ταύτην. Ἐν γένει παρὰ τοῖς Μάναις τὰ παιδία οὐδεμίας ἐπιμέλειας οὔτε προστασίας τυγχάνουσι παρὰ τῶν γονέων. Πολὺ περισσότερον ἀνθρωπισμὸν ὑπὸ τὴν ἐποιήσιν ταύτην ἔχουσιν οἱ ἔρωθρόδερμοι Ἰνδιάνοι τῆς Ἀμερικῆς, οἵτινες φειδούνται τῆς ζωῆς τῶν τέκνων των, ἀλλα συγχρόνως δῆμος προσπαθοῦσι παντὶ τρόπῳ ν' ἀπαλλάσσωσι τὰς πάσσης ἐνοχλήσεως ἐκ μέρους τῶν βρεφῶν. Οι Ἰνδιάνοι οὗτοι εἶναι ἐξόχως ἡσημένοι εἰς τὸ νὰ κατασκευάσωσι ἔνδινα λίκνα, ἔχοντα σχῆμα φωειδές. Τὰ λίκνα ταῦτα εἶναι, λίαν τεχνήτως κατεσκευασμένα, ἔσωθεν δὲ διὰ μαλακοῦ δέρματος ἐστρωμένα, οὕτως ὅστε ἀποτελοῦσι μόνον ἀναθενάγμένας θήκας, ἐν αἷς ἐντίθενται τὰ βρέφη, τῶν ὅποιων μόνον αἰκερφαλαὶ μένουσιν ἀκάλυπτοι και ἐλεύθεραι. Ὅπως τὸ παιδίον εὑρίσκεται ἐν ἀνέτῳ ὅσει, τὰ κενά τοῦ λίκνου πληροῦνται χλόης ἢ ὄλλης τινὸς μαλακῆς μάζης. Τὸ οὖτον ἐν τῇ θήκῃ τοῦ ἐνηρρυσμένον βρέφος εἶναι ἀσφαλές ἀπὸ πάσσης βλαβερᾶς ἐξωτερικῆς ἐπήρειας· τὸ λίκνον κρεμάται εἴται ἀπὸ τυνος κλάδου δένδρου ἢ προσαρμόζεται εἰς τινα γωνίαν τῆς οικίας. Ὁμοια μέσα χάριν τῆς ἀσφαλείας τῶν μικρῶν παιδίων εδρίσκει τις και παρὰ ὄλλαις ἀπολιτίστοις φυλαῖς. Ὁ λόγος αὐτῶν εἶναι εὐεξήγητος, ἐπειδὴ αἱ γυναῖκες, αἱ μητέρες εἶναι καταδικασμέναι νὰ ἐκτελῶσι τὸ πλείστον μέρος δλων τῶν ἐργασιῶν, ἀναγκάζονται νὰ ἐξερισκωσι μέσα, δῆτας ἀπαλλάσσωνται τῆς ἐνοχλήσεως τῶν παιδιών.

Στρέφομεντος ἡδη τὸ βλέμματα ἡμῶν πρὸς τὸν πολιτισμὸν τῶν δύο λαῶν τῆς Ἀνατολικῆς Ἀσίας, τῶν Σινῶν και τῶν Ἰαπωνῶν, παραπτηροῦμεν μεγάλην διαφοράν ἐν τῇ περιποίησι τῶν μικρῶν παιδιών. Ἐνῷ οἱ Ἰάπωνες ἀνεξαιρέτως ἐπιμελοῦνται τῶν ἀνετῶν τέκνων, ἀνευ διακρίσεως τοῦ φύλου, οἱ Κινέζοι μόνα τὰ ἄρρενα περιποιοῦνται και περιδάλπουσι μετὰ στοργῆς πρὸς δὲ τὰ θήλεα, ἀτινα δεωροῦσιν δις ἄχρηστα και ἀνωρελῆ δῆτα, εἶναι ἀστοργότατοι. Τὰ κοράσια τῶν Κινέζων οὗτα κανὸν δύναματα λαμβάνουσι, ἀλλὰ διακρίνονται ὑπὸ τῶν γονέων φοι ἀριθμ. 1, ἀριθμ. 2 και οὕτω καθεξῆται. "Οταν Κινέζος τις ἐρωτᾶται περὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας του, ἀριθμεῖ μόνον τὰ ἄρρενα τέκνα του. Ταῦτα τυγχάνουσι πράγματι ἀλληδούς ἀγάπης και ἐπιμελείας παρὰ τῶν γονέων, ιδίᾳ δὲ παρὰ τῆς μητρός. "Οταν δὲ παῖς συμπληρώσῃ τὸν τέταρτον μῆνα τῆς ἡλικίας του, καθίζεται κατὰ πρώτην φοράν ἐπὶ μᾶς καθηκλαῖς, ἢ δὲ μάρμη τῷ δίδει διάφορα δῶρα, πρὸ πάντων γλυκίσματα. Τὰ ζωχαρώτα ἐκτιμῶνται πολὺ και δεωροῦνται τρόπον τινὰ ὡς τὸ σύμβολον ἐπιτυχοῦς βίου. "Η πρώτη ἐορτὴ τῶν γενεθλίων τοῦ παιδίου ἐν Σινικῇ ἐορτάζεται μετὰ μεγάλης ἐπισημότητος. Τὸ παιδίον τίθεται ἐπὶ μᾶς τραπέζης, φορτωμένης μὲ διάφορα ἀντικείμενα, χάρτην, μελάνην, γραφίδας, ἐργαλεῖα· ἐκεῖνο ἐκ τῶν ἐργαλείων

τοτίων, διπερ συλλάβῃ πρῶτον διὰ τῶν χειρῶν του, ἀποφασίζει τὸ μέλλον αὐτοῦ στάδιον.

Τὸ λεγόμενον, διτὶ ἐν Σινικῇ τὰ θήλεα παιδία πηροῦνται τοὺς πόδας διὰ ισχυρᾶς περισφήξεως τῶν δακτύλων, εἰνεψεύδες, καθ' θοσον ἡ βαρβαρότης αὐτη οὐδέποτε διεπράχθη οὔτε διαπράττεται ὑπὸ τοῦ μεγάλου πλήθους· μόνον τὰ μέλη τῶν ἀνωτάτων κοινωνικῶν τάξεων είχονται εἰσαγάγη τὸ βάρβαρον τοῦτο ἔθιμον, διπερ δῆμος και παρ' αὐτοῖς ἡδη σχεδὸν ἐντελῶς ἐξέλιπε. Ἀληθῆς ἀπεναντίας φαίνεται ἡ διδομένη ἐξήγησις τῆς πλατύνεως τῶν ρινῶν παρὰ τοῖς Σιναῖς. "Η πλάτυνσίς αὐτη λέγεται διτὶ προέρχεται εἰς τῆς συνηθείας ἦν ἔχουναι αἱ γυναῖκες νὰ φέρωσι τὰ παιδία ἐξηρτημένα τῶν ὄμρων τῶν κατά τοιαύτην θέσιν, ώστε τὰ πρόσωπα τῶν παιδιών προσκρούουσι· και πέζονται ἐπὶ τῶν νύτων τῆς μητρός. "Ἐκ τῆς διηνεκοῦς ταύτης πιέσεως τοῦ προσώπου· και ιδίᾳ τῆς ρινὸς ἐπὶ τοῦ σώματος τῆς μητρός ἐξηγεῖται ἡ πλάτυνσίς τῆς ρινὸς παρὰ τοῖς Κινέζοις.

"Ἐν Ἰαπωνίᾳ ἀπάρχει ὑπὸ τὴν ἐποιήσιν ταύτην τῆς περιθάλψεως τῶν παιδιών ἀσυγκρίτως περισσότερά πιέροτης και πολιτισμός, δινάται τις δὲ μάλιστα νὰ εἴη ὅτι τὰ ἔδιμα τῶν Ἰαπωνῶν ἀνταποκρίνονται πληρέστατα πρὸς τὰς ιδέας τῆς πεπολιτισμένης Εὐρώπης. Παρὰ τοῖς Ἰάπωνσιν ἐπικρατεῖ βαθεῖα, εὐγενής ἀγάπη και στοργὴ μεταξὺ γονέων και τέκνων. Οι γονεῖς φροντίζουσι μετ' αὐταπανήσεως διὰ τὰ τέκνα των, ταῦτα δὲ ἀνταρείσθουσιν τὰς θυσίας αὐτῶν διὰ τῶν δρειλορένων αἰσθημάτων τῆς ἀγάπης, τοῦ σεβασμοῦ, και τῆς ὑπακοῆς. Πρὸ πάντων δὲ θεραπεία και περιποίησι τῶν σωματικῶν δυνάμεων τοῦ παιδίους τυγχάνει πολλῆς ἐπιμελείας. Τὸ παιδίον λαμβάνει δοσον τὸ δυνατόν καλητέραν, δυγιεινήν, ἐνδυναμωτικὴν τροφήν, λονεται τάκτικώτατα και διατηρεῖται πάντοτε ἐν καθαριότητι. Δὲν παραμελοῦνται δὲ και αἱ σωματικαὶ ἀσκήσεις πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν σωματικῶν δυνάμεων τοῦ παιδίους. Πρὸς τοῦτο συνηθίζουσιν οἱ γονεῖς νὰ ἐμβαπτίζωσι τὰ βρέφη συχνάκις εἰς ψυχρὸν θυμῷ δὲ και εἰς χιόνα. "Ἐπὶ τοῦ Εὐρωπαίου ἐμποιεῖ τὸ μικρὸν ἐν Ἰαπωνίᾳ παιδίον ἐντύπωσιν ἀλλόκοτον, σχεδὸν γελοῖαν. Δύναται τις νὰ τὸ φαντασθῇ, δταν παρατηρήσῃ τὰς ἐξ Ἰαπωνίας εἰς Εὐρώπην εἰσαγορένας κόρας (κούκλας). "Απαράλλακτα μετὰ τὰ μηχανικὰ ταῦτα κατασκευάσματα φαίνονται και τὰ παιδία τῶν Ἰαπωνῶν. "Η κεφαλὴ των εἶναι σχεδὸν ἐντελῶς ἐξυρημένη· μόνον τέσσαρες λεπταὶ δέσμαι τριχῶν ὑπολείπονται· ἐπὶ τῆς μικρᾶς κεφαλῆς τοῦ παιδίου, αἵτινες παρέχουσιν αὐτῷ καυκικωτάτην όψιν· τὰ υφέα και ποικιλόχροος ἐνδύματα τοῦ συντελοῦντιν ωσαύτως εἰς τὸ νὰ ἐπιτάξινωσι τὸ κωμικὸν τοῦτο τῆς ἐντυπώσεως. Τώρα δῆμος οἱ Εὐρωπαῖκοι συρμοὶ λαμβάνουσι και ἐν Ἰαπωνίᾳ πολλάν διδόσιν, και ὅπως οἱ γονεῖς οὕτω και τὰ παιδία των ἐνδύονται εὐρωπαϊκῶς, και ἀποβάλλουσι τὸν ιδιόρρυθμον ἐκεῖνον χαρακτῆρα τῆς χώρας των. Τὰ παιδία πενήτων γονέων περιπατοῦσιν ἀνυπόδητα· ἀλλα φοροῦσιν ἐμβάδας και περικυρίδας, αἵτινες ἔχουσιν ιδιαίτερον δυλάκιον διὰ τὸν μεγάλον δάκτυλον.

"Οσον ἀφορᾷ τὴν ἐν Εὐρώπῃ περιποίησιν τῶν μικρῶν παιδιών, ιδιαίτερας μνείας ἀξιον εἶναι ὅτι ἐν Σκάνδινασι δινειθίζουσι νὰ κρεμῶσι τὸ λίκνον μετὰ τοῦ παιδίου ἀπὸ τῆς δροφῆς τοῦ δωματίου διὰ χονδροῦ σπειροειδοῦς σύρματος. — Γνωστὸν τυγχάνει ὅτι ἐν Γάλλᾳ ἐπικρατεῖ πολλαχοῦ διασυνηθεία νὰ πέμπωσιν οἱ γονεῖς τὰ τέκνα των εἰς τὴν ἐξοχήν, ἐνδια τάντηρένται ὑπὸ δέσμων ἀνδρώπων. "Οτε κατὰ πρῶτον χρόνον ἀνεφάνη ἡ συνηθεία αὐτη δὲν ἦτο διστάσιον ἀλλα φοροῦσιν ἐμβάδας και περικυρίδας, αἵτινες ἔχουσιν ιδιαίτερον δυλάκιον διὰ τὸν μεγάλον δάκτυλον.

"Οσον ἀφορᾷ τὴν ἐν Εὐρώπῃ περιποίησιν τῶν μικρῶν παιδιών, ιδιαίτερας μνείας ἀξιον εἶναι ὅτι ἐν Σκάνδινασι δινειθίζουσι νὰ κρεμῶσι τὸ λίκνον μετὰ τοῦ παιδίου ἀπὸ τῆς δροφῆς τοῦ δωματίου διὰ χονδροῦ σπειροειδοῦς σύρματος. — Γνωστὸν τυγχάνει ὅτι ἐν Γάλλᾳ ἐπικρατεῖ πολλαχοῦ διασυνηθεία νὰ πέμπωσιν οἱ γονεῖς τὰ τέκνα των εἰς τὴν ἐξοχήν, ἐνδια τάντηρένται ὑπὸ δέσμων ἀνδρώπων. "Οτε κατὰ πρῶτον χρόνον ἀνεφάνη ἡ συνηθεία αὐτη δὲν ἦτο διστάσιον ἀλλα φοροῦσιν ἐμβάδας και περικυρίδας, διότι οἱ χωρικοὶ εἰς τοὺς δόποιους παρεδίδετο τὸ παιδίον, διατελοῦντες εἰς στενότεραν τινὰ σχέσιν πρὸς τοὺς γονεῖς αὐτοῦ, κατέβαλλον πᾶσαν προσπάθειαν. δπως ἐπιμελῶνται και περιθάλπωσι τὸ παιδίον δοσον τὸ δυνατόν καλητέρον. "Αλλὰ τώρα ἡ συνηθεία αὐτη οὐδένα διστάσιον ἔχει ἀλλον εἰ μὴ τὴν ἀναπατικότητα και ἀνεσιν τῶν ἀστόργων γονέων.

T. N.



■ Επειδὴ διὰ τοῦ προσεχοῦς τῆς Κλειοῦς τεχνογραφοῦς τῶν μάτια τῆς προσεχοῦς κληρώσεως τῶν δόμρων τῆς Κλειοῦς, παρακαλοῦμεν και πάλιν τοὺς δόξιοτε μους συνδρομητάς και ἀνταποκριτάς μας τοὺς κα- θυμεν διτὶ καὶ ἀνεσιν τῶν ἀστόργων γονέων.

Έκδοτης Π. Δ. ΖΤΓΤΩΡΗΣ. — Ἐκ τοῦ τυπογραφείου και τοῦ στοιχειοχυτηρίου διὰ τὰς ἀνατολικὰς γλώσσας Γ. ΔΡΟΥΓΓΟΤΑΙΝΟΥ ἐν Λειψίᾳ. Χάρτης ἐκ τῶν κατασημάτων τοῦ κ. Edm. Obst ἐν Λειψίᾳ.